

Más Latinos Llegan a ser padres de crianza o padres adoptivos, pero todavía existe una gran necesidad

Artículo escrito por Jacqueline Mejia, corresponsal de NBCLatino, el 31 de julio de 2012

Traducción al español por Michael McGrorty, Especialista en Recursos, Centro de Recursos Pos-adoptivos de Oregon

<http://nbclatino.com/2012/07/31/more-latinos-are-becoming-foster-parents-or-adopting-but-need-is-still-great/>

Un discurso universitario inspiró a Ray y Connie Gallegos de considerar lo que muchos latinos todavía no aceptan por completo: la adopción.

"Mi esposa y yo estuvimos trabajando diligentemente en nuestras perspectivas carreras y decidimos empezar una familia. Intentamos tener una familia por varios años y no tuvimos éxito", recuerda Ray. "Yo me dije a mí mismo que necesitaba actuar ahora y comenzar a investigar agencias de adopción". El deseo de criar a un niño pesó más que todos los obstáculos en contra de ello. Después de un año sometidos en el proceso de la adopción los Gallegos finalmente trajeron a Cristina, su primera niña, a casa. Los Gallegos describieron la experiencia como "el amor a primera vista". Un par de años más tarde, la familia adoptó a unos hermanos, Ruby y Anthony.

El sistema padece de padres de crianza. La cantidad de padres de crianza latinos es aún menos. Existe una necesidad y esperanza crucial de levantar la conciencia acerca de la situación.

Pero tal como los Gallegos, más latinos están comenzando a adoptar poco a poco y participar como padres de crianza, mientras se informen del proceso y se sientan la bienvenida de parte de las agencias cuyos propósitos es llenar esta necesidad. El U.S. Children's Bureau Adoption and Foster Care Analysis and Reporting System informa que el porcentaje de adopciones de las agencias públicas por padres de étnica hispana ha aumentado cada año entre 2002 a 2012 al 15.5 por ciento.

Una de esas agencias es el Latino Family Institute ("LFI" en las siglas en inglés). Fue la primera agencia privada latina de [colocar niños] en adopción y en el sistema de crianza en el estado de California, y previamente fue conocida como el Hispanic Family Institute. "Como una trabajadora



social latina, creo firmemente que una organización que refleja la comunidad al cual sirve disminuye los obstáculos basados en la cultura y la organización, y aumenta el reclutamiento y retención de futuros padres adoptivos y padres de crianza", dice Maria Quintanilla, Directora Ejecutiva del LFI. Los Gallegos es una de las muchas familias que el LFI ayudó a criar.

Un reporte especial publicado como parte de la campaña de AdoptUSKids "Contestando la Llamada" revela que trabajadores sociales "biculturales" (con dos culturas) establecen el puente para las familias latinas con el fin de hacer el proceso menos confuso y amenazado. "Para retener familias latinas, el personal de la agencia debe anticipar las necesidades de los futuros padres. Hay que enfrentar los obstáculos basados en la cultura y la organización—por medio de materiales de reclutamiento, sesiones de orientación, capacitación para ser padres, y durante todo el proceso de aprobación—y ayudar a enfrentar las preocupaciones de las familias latinas, y hacer que el camino hacia la adopción sea amigable", explica Quintanilla.

La adopción está aumentando mientras que más y más mujeres demoran su maternidad al integrarse más plenamente en el campo de empleo. A veces, esto interfiere con su propio “reloj biológico” y el deseo de llegar a ser una madre. De acuerdo con un reporte de 2010 del Pew Research Center, las madres de bebés recién nacidos de todas las razas y grupos étnicos ahora son mayores de edad que sus homólogas desde hace 20 años. El reporte también encontró que más mujeres con un título universitario están demorando la opción de tener a un niño hasta más adelante en la vida.

Los latinos tienen una historia larga de asumir el papel de crianza cuando parientes cercanos no pueden criar a su propio niño. El reporte de AdoptUSKids describe a esta clase de arreglo como una “adopción abierta informal”. Cuando las agencias se esfuerzan por comprender la cultura, pueden ayudar a los latinos a que aprecien la opción legal de llegar a ser padres de crianza. Como resultado, las agencias han descubierto que más latinos están considerando formar familias en maneras formales, por medio de la adopción. Además, los nuevos inmigrantes que se han establecido en los Estados Unidos tratan de sostenerse por el sistema mientras aprendan sobre las reglas de la nueva cultura, dice Victoria Cerda, Directora Ejecutiva de la Child Advocacy Resource Association (“CARAS” en las siglas en inglés).

Los defensores de los niños esperan que más latinos consideren llegar a ser padres de crianza o padres adoptivos, ya que las estadísticas recientes demuestran una tendencia angustiada. El número de niños latinos que entran al sistema de crianza es mayor que el número de familias calificadas que comparten su idioma e identidad cultural. Una hoja informativa producida por el Casey Latino Leadership Group demuestra que el número de niños latinos en el sistema [de crianza] se ha duplicado durante las últimas dos décadas y es probable que este número siga aumentando.

El reporte de 2010 del Adoption and Foster Care Analysis and Reporting System determinó que más que 84,000 niños que se encuentran en el sistema de crianza son niños latinos—aunque solamente 11,000 fueron adoptados. Este dato ha iniciado varias campañas para reclutar a más familias latinas que están dispuestas de contestar esta llamada de parte de los niños en espera de la adopción.

Las leyes de deportación también contribuyen al aumento de niños latinos en el sistema de crianza. Una investigación de ColorLines—Noticias Para Acción en noviembre de 2011 reportó que aproximadamente 5,000 niños con ciudadanía estadounidense se encuentran en el sistema de crianza después de la detención o deportación de sus padres.

“Está estimado que otros 15,000 niños estarán en riesgo de una separación permanente de sus familias dentro de los próximos cuatro a cinco años”, dice Cerda.

Los defensores de los niños dicen que un idioma y cultura familiar pueden reducir bastante el trauma enfrentado cuando los niños se quitan de sus hogares biológicos. “Los latinos valoran la importancia de ‘cuidar de nosotros mismos’ y creen firmemente que están cuidando de su comunidad al adoptar”, dice Quintanilla. “Los latinos representan un recurso valioso.” Existen innumerables beneficios cuando un niño adoptado del sistema de crianza no pierde su identidad cultural y es “orgulloso de ser latino”, dice Kendra Morris-Jacobson, Directora de los Programas de Oregon de Northwest Resource Associates.

Los latinos constituyen por lo menos el 10 por ciento de la población en 17 estados, de acuerdo con las figuras del Censo. Varios proyectos federales e iniciativas estatales han enfocado una atención particular al reclutamiento de familias adoptivas latinas y familias de crianza latinas. En el estado de Utah, la Utah Foster Care Foundation coordina unas campañas de reclutamiento latino específico que ocurren por lo menos una vez al año. En el estado de Nueva Jersey, la agencia CARAS mantiene una campaña de educación en desarrollo sobre la necesidad de [reclutar] padres de crianza latinos, y utiliza las iglesias, las escuelas, y organizaciones basadas en la comunidad para realizar el programa. Además, la organización AdoptUSKids ha implementado una sección bilingüe en su sitio web y en muchos de sus servicios.

Los Gallegos tienen un mensaje para aquellas familias latinas que han estado explorando la idea de ser padres de crianza para niños latinos: “Mi consejo a los latinos es salir y probar las aguas de mundo de adopción y el sistema de crianza. Una vez que lo hagan, recibirán la recompensa 10 veces más de lo previsto con la belleza y la admiración de estos niños”, instan los Gallegos. “Estos niños no escogieron este camino. A ellos se les entregó una situación desagradable en la vida. Lo único que estos niños piden es la oportunidad de ser amados por alguien”.



Impuestos

El Crédito Adoptivo de Impuestos Federales de 2012 para las Adopciones de Niños con Necesidades Especiales (“Federal Adoption Tax Credit for Special Needs Adoptions”)

Esta información aplica al crédito adoptivo de impuestos federales como se entiende desde octubre de 2012. El North American Council on Adoptable Children (“NACAC” en las siglas en inglés) y otras organizaciones de adopción están solicitando que el Congreso de Estados Unidos designe que el crédito sea reembolsable para el año de impuestos 2012 y extender el crédito hasta el año de impuestos de 2013. Para saber más información sobre esta campaña legislativa, visite la página web de www.adoptiontaxcredit.org.

Existe un crédito adoptivo de impuestos federales hasta la cantidad de \$12,650 por cada niño adoptado para las adopciones que se han finalizado durante el año 2012. El crédito adoptivo de 2012 **NO** es reembolsable, lo cual significa que los contribuyentes solamente pueden recibir un reembolso del crédito si tienen una carga fiscal personal (responsabilidad personal o “tax liability” en inglés) de los impuestos federales a los ingresos.

El crédito se paga una vez *por cada niño adoptado*, y debe ser reclamado cuando los contribuyentes procesan sus impuestos federales para el año 2012. Para calificar como elegible de recibir el crédito, los padres deben:

- ♦ *haber adoptado a un niño además de un hijastro*—Un niño debe tener menos de 18 años de edad o no poseer las habilidades físicas o mentales de cuidar de sí mismo.
- ♦ *caer dentro de los límites de ingreso*—La cantidad del crédito reclamado por los padres depende de su ingreso. En el año 2012, las familias con un ingreso bruto menos de \$189,710 por año pueden reclamar el crédito entero. Las familias con un ingreso bruto de entre \$189,710 a \$229,710 pueden reclamar un crédito parcial.

Las categorías que califican a un niño con necesidades especiales

Las familias que finalizaron sus adopciones en 2012 de un niño al que se determina tener necesidades especiales pueden reclamar el crédito entero de \$12,650 a pesar de sus gastos relacionados con la adopción. Básicamente, un niño que califica tener necesidades especiales es un niño que ha vivido dentro del sistema de bienestar infantil (“foster care”) de cualquier estado de los Estados Unidos y que recibe un subsidio de adopción o beneficios del programa del subsidio de adopción (por ejemplo, un pago mensual o un cuidado de salud por medio del estado [“Oregon Health Plan”]).

Animamos a las familias adoptivas a que consulten con su profesional de impuestos sobre el Crédito Adoptivo de Impuestos Federales para las Adopciones de Niños con Necesidades Especiales. También les invitamos a que se comuniquen con nosotros para recibir más información al número 1-800-764-8367 (503-241-0799 en el área de Portland). Además pueden comunicarse con el North American Council on Adoptable Children (“NACAC” en las siglas en inglés) al número 1-800-470-6665, enviar un correo electrónico a taxcredit@nacac.org, o visitar la página web de www.nacac.org para saber más información.

Anotación: El personal de ORPARC y de NACAC no son profesionales de impuestos y cualquier información que se provee no debe ser considerada consejo legal o consejo de impuestos. Favor de consultar con su profesional de impuestos para entender mejor sobre los detalles del crédito.



Clases de capacitación



Crianza divertida y creativa

Miércoles, 20 de febrero de 2013 ♦ 6:00 a 8:00 de la noche
Departamento de Servicios Humanos

5350 NE Elam Young Parkway, Hillsboro, Oregon 97124

Esta clase de capacitación se llevará a cabo en el Grupo de Apoyo para Padres de Crianza y Padres Adoptivos del Condado de Washington.

Si desea saber más sobre esta clase de capacitación o el grupo de apoyo, comuníquese con Sharon Espinal o Lupe Huerta al número 503-681-6924. Esta clase de capacitación está patrocinada por el Center for Improvement of Child and Family Services, PSU Child Welfare Partnership, www.cwpsalem.pdx.edu.

Reanimación Cardiopulmonar Infantil

(Spanish Infant CPR)

Domingo, 13 de enero de 2013

12:00 del mediodía a 1:30 de la tarde

Hospital de Salem, Edificio D CHEC

939 Oak Street SE, Salem, Oregon

Aprenda lo básico en cómo ayudar a un bebé que se está asfixiando, cómo responder a una emergencia respiratoria o cardíaca, y cómo proteger a sus hijos al convertir su casa en un lugar a prueba de ellos. Cuota escolar: \$10.00.
Llame al número 503-814-2432 para registrarse.



Familia y Comunidad Together

619 SW 11th Avenue, Suite 102, Portland, OR 97205

1-888-988-FACT (3228) ♦ 503-227-0346 (fax)

www.factoregon.org ♦ info@factoregon.org



El Departamento de Educación de los Estados Unidos ha otorgado la beca del Centro de Información y Capacitación para Padres a HECHO: Familia y Comunidad Together (“Family And Community Together” o “FACT” en las siglas en inglés). Esta beca le permitirá a FACT proveer capacitación, información, y apoyo padre-a-padre a las familias de Oregon que están criando a un niño o joven adulto con discapacidades. FACT sirve a los condados de Clackamas, Multnomah y Washington. Visite la página web—en español—de FACT para obtener más información sobre este gran recurso e inscribirse al boletín virtual de FACT que se llama *Conexiones*.

600 NW 14 Avenue, Suite 100, Portland, OR 97209

☎ 971-673-2286 ♦ 1-866-837-0250

contact.iccp@state.or.us ♦ <http://oregoninclusivecc.org>

Programa Inclusivo de Cuidado de Niños

Los objetivos del Programa Inclusivo de Cuidado de Niños son: 1) Apoyar a las familias para que tengan acceso a cuidado apropiado para los niños con discapacidades, desórdenes emocionales o de conducta, o necesidades especiales de cuidado de la salud; y, 2) Ayudar a que todos los niños estén con sus pares en ambientes de cuidado inclusivo de niños. El Programa Inclusivo de Cuidado de Niños sirve a los niños, las familias, los proveedores de cuidado de niños, y las comunidades a través de:

- **Subsidios para el cuidado de niños.** El programa coordina subsidios que pueden ayudar a cubrir los costos de las adaptaciones o apoyos que ciertos niños necesitan para recibir un cuidado seguro y saludable. Las familias pueden ser elegibles si los padres trabajan, estudian o reciben ayuda para el cuidado de niños del Departamento de Servicios Humanos de Oregon. Los ingresos familiares deben ser menores de \$5,107 por mes para una familia de 4 personas. Los niños y jóvenes son elegibles desde que nacen hasta los 17 años de edad y deben necesitar un nivel mayor de cuidado y supervisión.
- **Planificación individualizada** para apoyar ubicaciones estables en cuidado de niños.
- **Capacitación y consultoría** para apoyar a los proveedores de cuidado de niños en sus esfuerzos para incluir a niños con diversas capacidades y necesidades.
- **Información sobre recursos nacionales, estatales y de la comunidad** que apoyan el cuidado de niños inclusivo.

Para recibir más información acerca de los diferentes programas, servicios, y recursos ofrecidos del Programa Inclusivo de Cuidado de Niños, llame al número 1-866-837-0250 (sin cargo) o 971-673-2977 (área de Portland), envíe un correo electrónico a contact.iccp@state.or.us, o visite la página web <http://oregoninclusivecc.org>.

Encuesta acerca de las Transiciones en las Adopciones

El conocer a los nuevos padres adoptivos y realizar transiciones de hogares de crianza/cuidadores a hogares adoptivos son algunas de las experiencias más fuertes en la vida de los niños, y no existe ninguna investigación hoy en día que guía a los padres y profesionales de cómo llevar a cabo estas transiciones. Esta encuesta, dirigida por el Dr. Redmond Reams (<http://redmondreamsphd.com>), es un primer paso. El objetivo es describir y definir lo que sucede en las transiciones actuales que se llevan a cabo.

La encuesta está escrita en inglés y tomará unos 10 minutos para completar. Las respuestas serán anónimas. Favor de visitar el enlace del sitio mencionado abajo y completar la encuesta y ayudar a que los niños en el futuro tengan una mejor experiencia de transición hacia los hogares de las nuevas familias adoptivas. Gracias por su ayuda.

Enlace de la encuesta: <https://www.surveymonkey.com/s/K7TGZZR>